

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0001/2017/P-SD  
Č. spisu: 6278-2016-BA

Bratislava 16. 01. 2017

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania SE Predaj, s. r. o., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, IČO 44 553 412

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, tým že porušil povinnosť ustanovenú v § 14 ods. 5 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur).**

Podľa § 14 ods. 5 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný predložiť úradu do 30. septembra posledného kalendárneho roka regulačného obdobia návrh ceny na prvý rok regulačného obdobia pre regulovanú činnosť dodávka plynu zraniteľným odberateľom.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť SE Predaj, s. r. o., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, IČO 44 553 412 nepredložila návrh ceny na prvý rok regulačného obdobia pre regulovanú činnosť dodávka plynu zraniteľným odberateľom v lehote do 30. septembra posledného kalendárneho roka regulačného obdobia, čím porušila povinnosť stanovenú v § 14 ods. 5 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 400012017.

### **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 24. 11. 2016 doručený listom návrh ceny za dodávku plynu zraniteľným odberateľom regulovaného subjektu SE Predaj, s. r. o., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, IČO 44 553 412 (ďalej len „regulovaný subjekt“), ktorý bol zaevidovaný pod podacím číslom 42753/2016/BA.

Podľa § 14 ods. 5 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) je regulovaný subjekt povinný predložiť úradu do 30. septembra posledného kalendárneho roka regulačného obdobia návrh ceny na prvý rok regulačného obdobia pre regulovanú činnosť dodávka plynu zraniteľným odberateľom.

Regulovaný subjekt predložením návrhu ceny za dodávku plynu zraniteľným odberateľom až dňa 24. 11. 2016 porušil povinnosť stanovenú v § 14 ods. 5 písm. c) zákona o regulácii, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona o regulácii.

Úrad listom č. 46176/2016/BA zo dňa 15. 12. 2016 oznámil regulovanému subjektu začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona o regulácii. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil regulovanému subjektu, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie porušenia zákona o regulácii. Zároveň mu oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 správneho poriadku sa pred vydaním rozhodnutia môže na úrade oboznámiť s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 10 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Úradu bolo dňa 23. 12. 2016 doručené vyjadrenie regulovaného subjektu k oznámeniu o začatí konania, v ktorom okrem iného uviedol, že uznáva porušenie zákonnej povinnosti, ktoré nebolo úmyselné, ale bolo spôsobené zlyhaním ľudského faktora. Ihneď po zistení vypršania lehoty na predkladanie návrhu ceny regulovaný subjekt kontaktoval úrad a predložil návrh ceny za dodávku plynu zraniteľným odberateľom. Regulovaný subjekt zároveň vo vyjadrení požiadal úrad o zhovievavosť a o prihliadnutie na spôsob, závažnosť a následky jeho pochybenia a zároveň poukázal na skutočnosť, že v dôsledku jeho oneskorenia so splnením zákonnej povinnosti nebola žiadnemu odberateľovi spôsobená škoda a po zistení porušenia povinnosti regulovaný subjekt bezodkladne pristúpil k odstráneniu uvedeného stavu.

Skutočnosti uvedené vo vyjadrení regulovaného subjektu zo dňa 22. 12. 2016 boli pri vydávaní tohto rozhodnutia správnym orgánom zohľadnené. V prípade preukázaného zistenia dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je správny orgán, teda úrad, povinný regulovanému subjektu uložiť za jeho spáchanie sankciu, a to pokutu. Uvedená povinnosť úradu vyplýva zo zákona o regulácii, konkrétne z ustanovenia § 36 ods. 3 zákona o regulácii. Úrad nie je oprávnený na základe vlastnej úvahy rozhodnúť sa z určitých dôvodov nesankcionovať regulovaný subjekt, v prípade preukázaného dopustenia sa správneho deliktu. Takýmto postupom by práve úrad nepostupoval v zmysle zákona. Z uvedeného dôvodu nie je

možné, aby správne konanie, za spáchaný správny delikt regulovaným subjektom, bolo zastavené.

Úrad preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že regulovaný subjekt porušil zákon o regulácii, oneskorením predloženia návrhu ceny o 55 dní. Úrad pri ukladaní pokuty regulovanému subjektu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona o regulácii vo výške 500,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona o regulácii. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2016. Pri určovaní výšky pokuty úrad vzal do úvahy skutočnosť, že regulovaný subjekt je povinný dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Úrad pri ukladaní pokuty regulovanému subjektu zohľadnil skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu, tak ako je uvedený vo výroku tohto rozhodnutia, došlo zlyhaním ľudského faktora, ako aj skutočnosť, že spáchaním uvedeného správneho deliktu regulovaným subjektom nebola spôsobená škoda žiadnemu zraniteľnému odberateľovi. Rovnako však úrad zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností regulovaného subjektu plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví, ako aj skutočnosť, že v prípade uvedeného správneho deliktu, konaním respektíve nekonaním regulovaného subjektu, mohol byť zraniteľný odberateľ ukrátený na svojich právach, a to platiť za dodávku plynu regulovanú cenu. Úrad zohľadnil skutočnosť, že regulovaný subjekt sám odstránil závadný stav predložením návrhu ceny listom doručeným úradu dňa 24. 11. 2016, čím prejavil ochotu napraviť protiprávny stav. Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu regulovaným subjektom úrad prihliadol aj na dĺžku omeškania predloženia návrhu ceny regulovaným subjektom. Úrad tiež zohľadnil skutočnosť, že regulovaný subjekt sa dopustil spáchania správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0108/2014/S-SD o uložení pokuty vo výške 500,- eur zo dňa 20. 10. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20. 11. 2014 a odo dňa právoplatnosti rozhodnutia č. 0039/2016/K o uložení pokuty vo výške 4 000,- eur zo dňa 09. 11. 2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 29. 11. 2016, to znamená, že úrad vzal do úvahy skutočnosť, že regulovaný subjekt rozhodnutím č. 0108/2014/S-SD zo dňa 20. 10. 2014 a rozhodnutím č. 0039/2016/K zo dňa 09. 11. 2016 bol upozornený na dodržiavanie platných právnych predpisov v oblasti regulácie sieťových odvetví, a aj napriek tomu sa dopustila opakovane správneho deliktu. Úrad pri ukladaní pokuty vzal do úvahy vyjadrenie regulovaného subjektu doručené úradu dňa 23. 12. 2016, v ktorom uviedol, že k porušeniu povinnosti došlo zlyhaním ľudského faktora, ktorým však nebola žiadnemu zraniteľnému odberateľovi spôsobená finančná ani žiadna iná škoda. Po zohľadnení všetkých vyššie uvedených skutočností pristúpil správny orgán k uloženiu sankcie na spodnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Úrad zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 30. 09. 2016 do 24. 11. 2016. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje úrad za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči regulovanému subjektu.

Úrad pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by regulovanému subjektu neboli známe.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Richard Ružička  
riaditeľ odboru regulácie plynárenstva

**Rozhodnutie sa doručí:**

SE Predaj, s. r. o., Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava